ف. شارل دو فوكو

التعرف على المغرب

1883-1884

2

أطلس

أعاد رسم هذه الخرائط وعرّبها

الأستاذ محمد بلعربي

بإشراف الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر

التعرف على المغرب

1884 - 1883

الطبعة الأولى 1419-1999

ف. شارل دو فوكو

التعرف على المغرب

1883 - 1884

2

أطلس

أعاد رسم هذه الخرائط وعربها

الأستاذ محمد بلعربي

بإشراف الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر



دار الثقافة

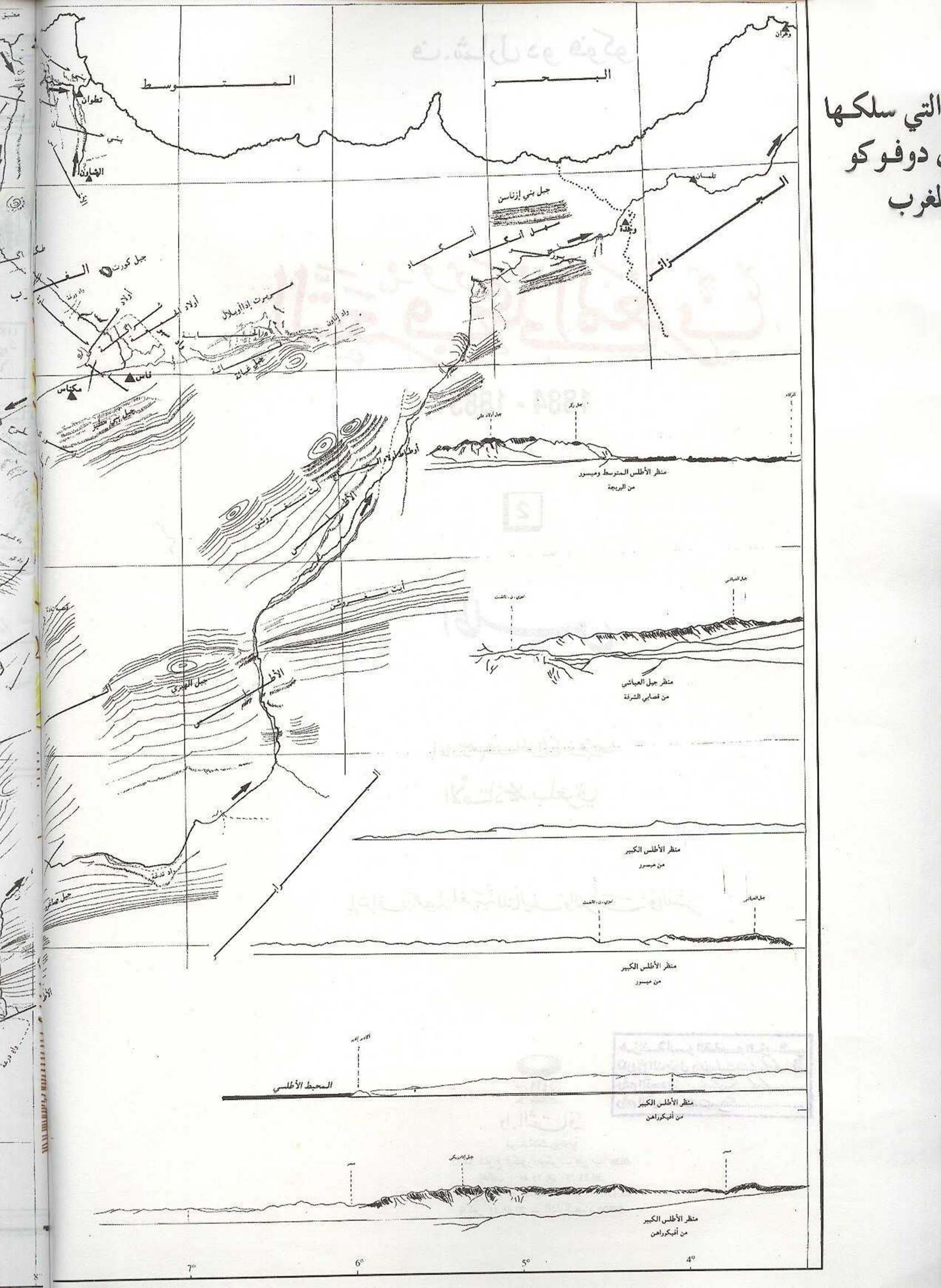
مؤسسة للنشر والتوزيع

32-34 شارع فيكتور هيكو — ص.ب. 4038

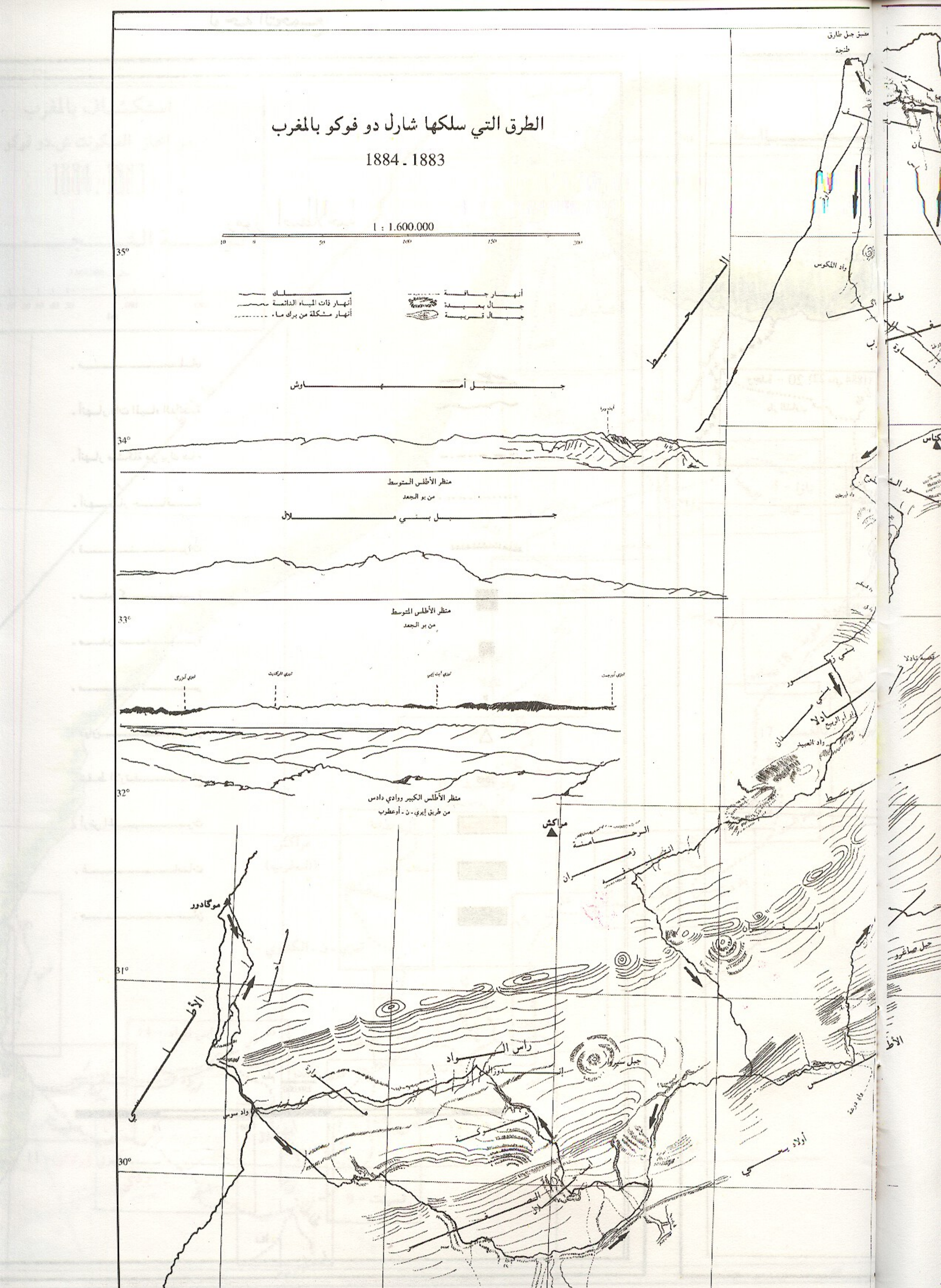
الهاتف : 30.76.44 - 30.23.75

157 شارع لاجيروند — الهاتف : 83.17.17

فاكس 30.65.11 — الدار البيضاء 20500

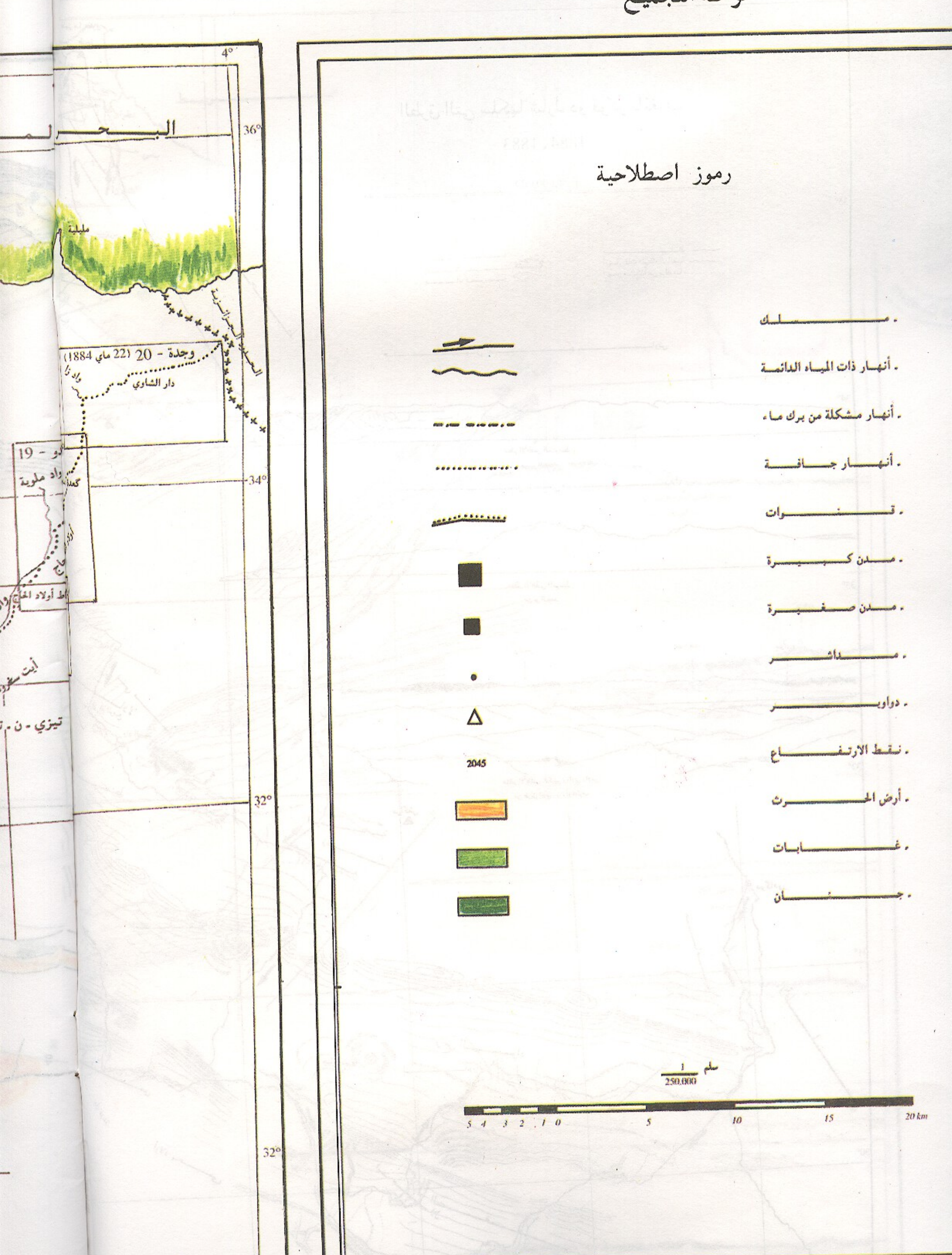


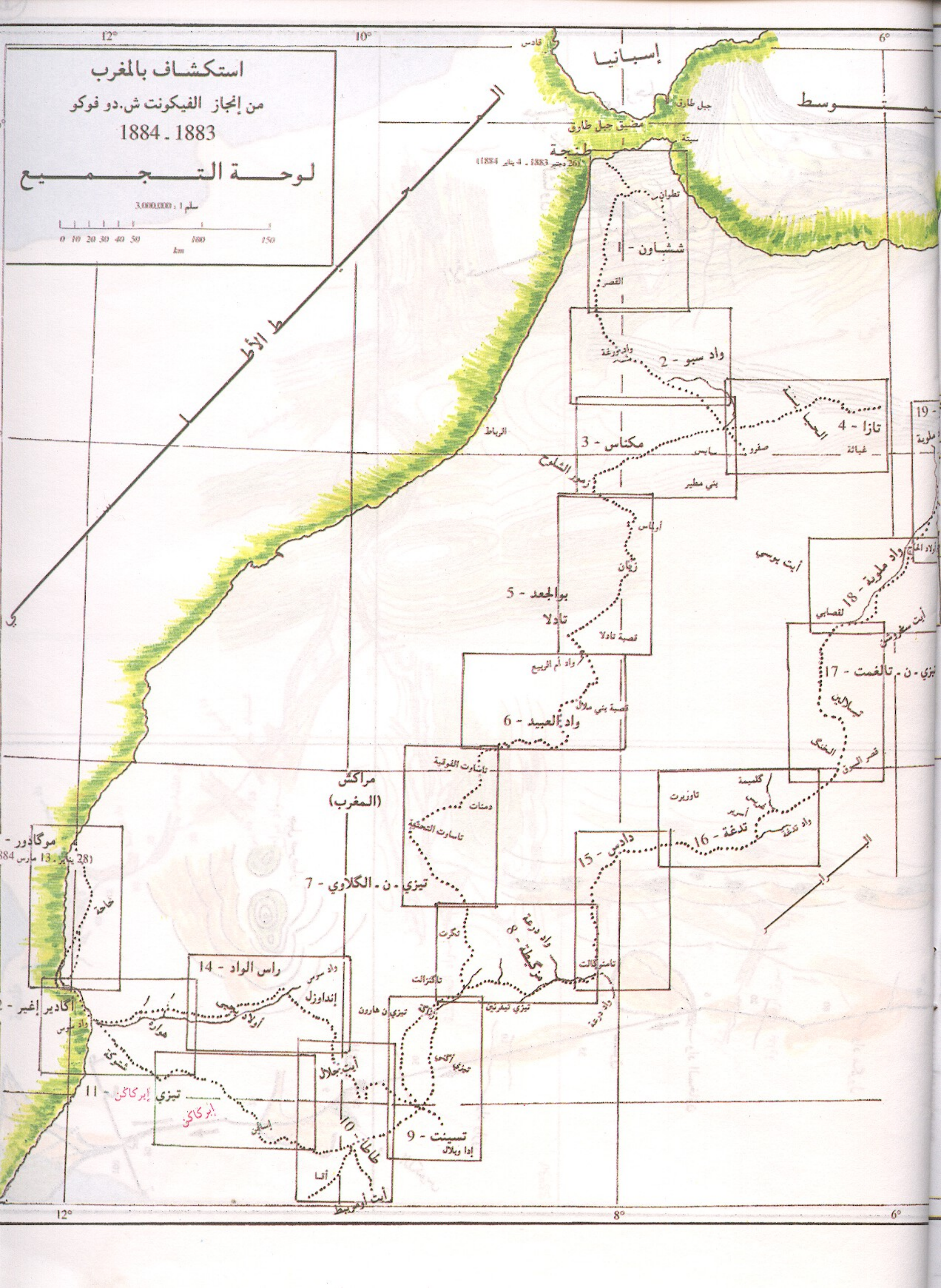
البحر
المتوسط
تطوان
الشاون
وهران
تلمسان
جبل بني إزناسن
وجدة
جبل كورت
مكناس
فاس
جبل الهبري
واد تدغة
منظر الأطلس المتوسط وميسور
من البريجة
جبل العياشي
منظر جبل العياشي
من قصابي الشرفة
منظر الأطلس الكبير
من ميسور
المحيط الأطلسي
منظر الأطلس الكبير
من أفيكوراهن
7°
6°
5°
4°



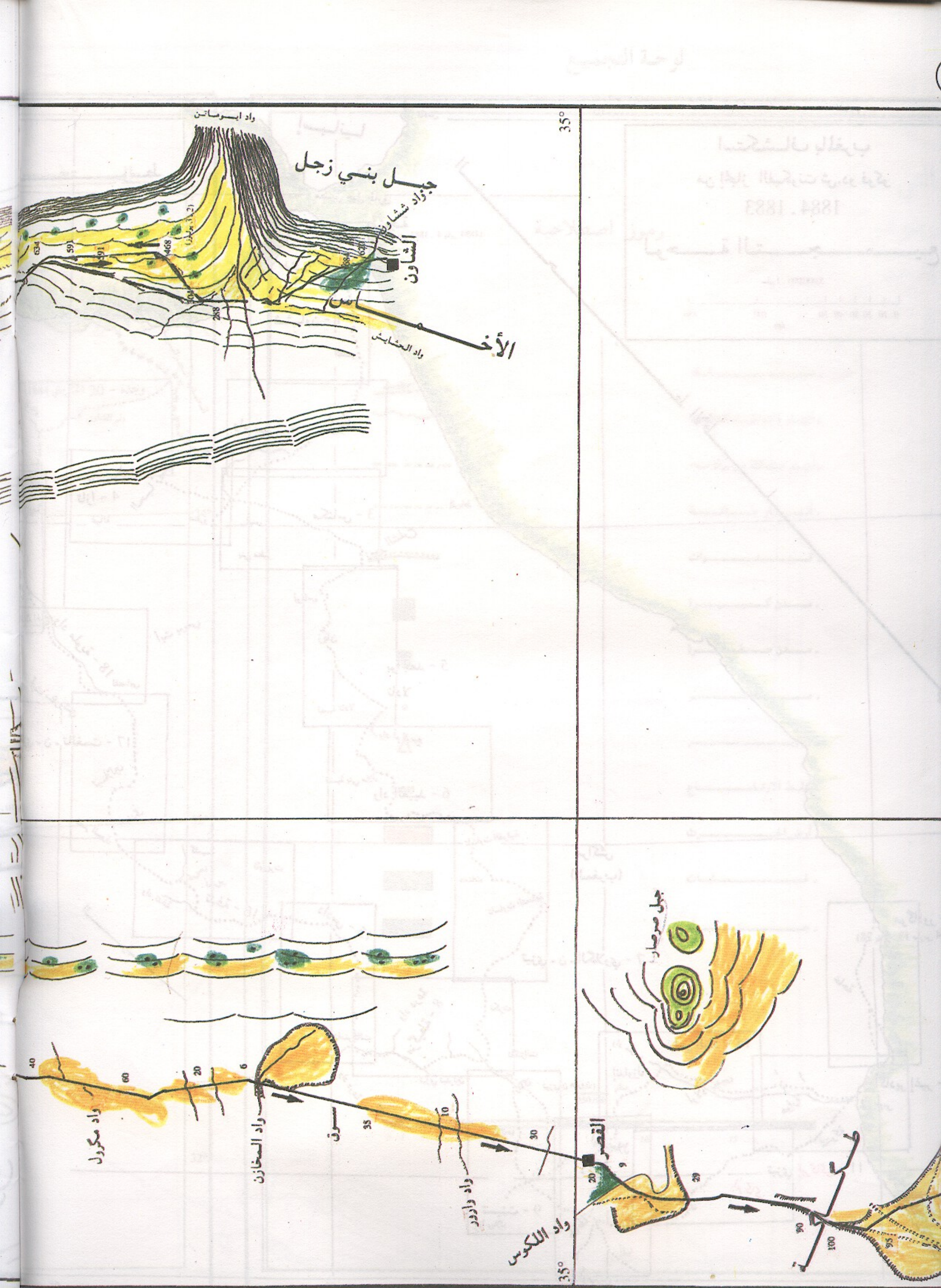
الطرق التي سلكها شارل دو فوكو بالمغرب
1883 ـ 1884
1 : 1.600.000
35°
34°
33°
32°
31°
30°
مسلك
أنهار ذات المياه الدائمة
أنهار مشكلة من برك ماء
أنهار جافة
جبال بعيدة
جبال قريبة
جبل أمهاوش
منظر الأطلس المتوسط
من بو الجعد
جبل بني ملال
منظر الأطلس المتوسط
من بو الجعد
منظر الأطلس الكبير ووادي دادس
من طريق إيري ـ ن ـ أوعطوب
مراكش
موكادور
الرحامنة
راس الواد
جبل سيروا
واد سوس
أولاد يحيى
جبل صاغرو
قصبة تادلا
واد العبيد
واد أم الربيع
مكناس
واد اللكوس
مضيق جبل طارق
طنجة

لوحة التجميع





استكشاف بالمغرب
من إنجاز الفيكونت ش.دو فوكو
1883 ـ 1884
لوحة التجميع
سلم 1 : 3.000.000
0 10 20 30 40 50 100 150
km
12°
10°
8°
6°
إسبانيا
قادس
جبل طارق
مضيق جبل طارق
سبتة
طنجة
(26 جنبر 1883 ـ 4 يناير 1884)
تطوان
ششاون - 1
القصر
واد سبو - 2
مكناس - 3
تازا - 4
صفرو
غياثة
بني مطير
الرباط
أولماس
زيان
بوالجعد - 5
تادلا
قصبة تادلا
واد أم الربيع
قصبة بني ملال
واد العبيد - 6
مراكش
(المغرب)
تاساوت الفوقية
دمنات
تاساوت التحتية
تيزي - ن - الكلاوي - 7
دادس - 15
تدغة - 16
تاوزيرت
كلميمة
واد تدغة
تيزي - ن - تالغمت - 17
واد ملوية - 18
19
أيت يوسي
لقصابي
قصر السوق
موگادور
(28 يناير - 13 مارس 1884)
حاحة
أگادير إغير
واد سوس
هوارة
راس الواد - 14
إنداوزل
تيزي ن هارون
تاكنتزالت
تكرت
واد درعة
مزگيطة - 8
تامنوكالت
تيزي تيغرنين
تيزي إيركاكن - 11
إيركاكن
أيت بلال
طاطا - 10
تسينت - 9
إدا وبلال
أقا
أيت أومريبط


واد ايـرمـاتـن
35°
جبـل بنـي زجـل
واد شـشـاون
الشـاون
الأخماس
واد الحشايش
جبل صرصار
واد مكرول
واد المخازن
واد وارور
القصر
واد اللكوس
35°



طنجة
واد مريسة
واد الشرفة
واد الطايفي
واد البنيان
البنيان
واد بسوالعوام
واد مراح
واد بوصفيحة
تطوان
أسريف
واد الحريشة
واد الخروب
واد عيشة
سوق أربعاء بداوة
بني حسان
جبل بني حسان
35°30'



7°30'
جبل أولاد عيسى
أولاد ع
جبل تسلفات
مشروع حجرة الشريفة
شراگـة
واد سبو
الجمعة
7°30'



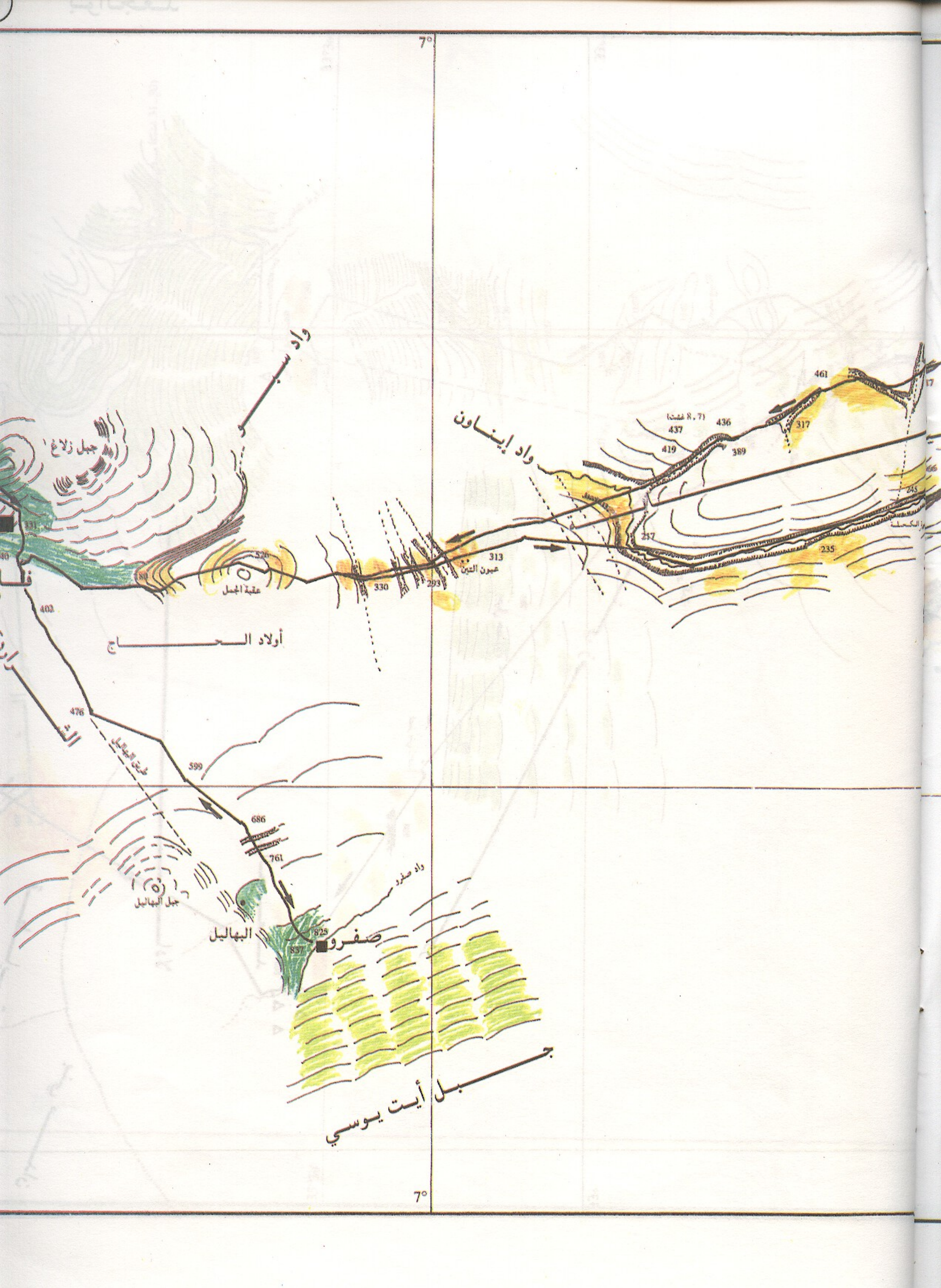
125
150
100
شماحة
108
جبل كورت
67
130
20
65
واد الرياط
90
°30'
واد ورغة
8°

7°30'
217
379
461
349
369
526
712
546
331
440
382
330
402
أولاد
الجمعـــــة
جبل تراتس
حميـــــان
فـاس
واد فاس
سدجـــة
ســهــل
جبل زرهون
مهايـــة
ســـايــس
دويـمـنـيـة
560
واد الجديدة
مكنـاس
رومـيـرا
بل بـنـي مـطـيـر
7°30'



8°
جبل وطبطة
واد بهت
8°

6°30'
جبل تسول
زاوية مولاي عبد السلام
واد ايناون
جبل غياثة
6°30'



7°
واد سبو
جبل زلاغ
عقبة الجمل
526
330
293
عيون التين
313
واد إيناون
437
436
419
389
461
317
217
235
245
402
أولاد الحاج
476
599
686
761
واد صفرو
جبل البهاليل
البهاليل
825
837
صفرو
جبل أيت يوسي
7°

33°

33°



سور الشلوح
33°30'
1157
هضبة ولماس
1250
أيت عمر
1290
949
1053
1131
882
898
778
728
1057
واد أكنون
1108
1057
1160
الشيخ محمد
واد خلخال
واد كسيكسو
854
33°30'

8°30'

8°

قصبة تادلا

واد أم الربيع

تادلا

بني موسى

أيت امحمد

أيت عبد الولي

تاكزيرت

فرياطة

قصبة بني ملال

أيت سعيد

أيت سيري

الأطلس

تازروالت

أيت عطا

تيزي واويزغت

واد واويزغت

واويزغت

واد العبيد

الأطلس

الكبير

أيت

8°30'

8°



9°
32°30'
ادلا
دان
أيت عياد
أيت عتاب
واد الع
تيزيمت
أيت سيري
868
892
725
745
753
680
622
668
670
805
884
مساوت
طابيا
ات
ف
ة
اط المتوسط
9°

تيزي ـ ن ـ الاگلاوي (الأطلس الكبير)





انتيفة
912
900
جمعة انتيفة
1160
32°
32°
1020
تاكسبت
السراغنة
واد تاساوت الفوقية
728
سيدي يحيى
تاساوت أيت مازن
واد تاساوت التحتية
864
أيت واودانوس
972
أسيف ـ ن ـ أرماي
923
دمنات
دمنات
873
896
1015
860
823
إديلي
762
775
زمران
أولاد منصور
زاوية سيدي رحال
715
701

8°30'

1800
1814
1780
2260

إمـفـران

2179
(22.21 أبريل)

أيـت سـدرات

2137
2043
2002
1835
1794

الأطلـس

واد درعة

1430

جبل كيسان

تيزي تيفرنان

أوريكة
1086

مـزكـيطة أيت سـدرات

مدينة أولاد يحـيى

1069

أولاد يحـيى

تاساونت
1208

8°30'



تاماگرشت
تايسافت
تازلفت
تامداخت
أيت عيسى
إتلوان
إيميني
أيت الطوابع
واد إدرمي
تاگنزالت
واد أيت تيگدي أوشن
أيت تيگدي أوشن
البرج
تازناخت
أيت عامر
جبل تيفونان
الصغير
تلا أيت إبراهيم
9°

30°

أولاد

واد تيسنت

زاوية سيدي عبد الله أومبارك

كدية بوعرسي

بوعرسي

الزاوية

عين سيدي عبد الله أومحمد

563

598

600

واد أكمان

قصبة البجا

673

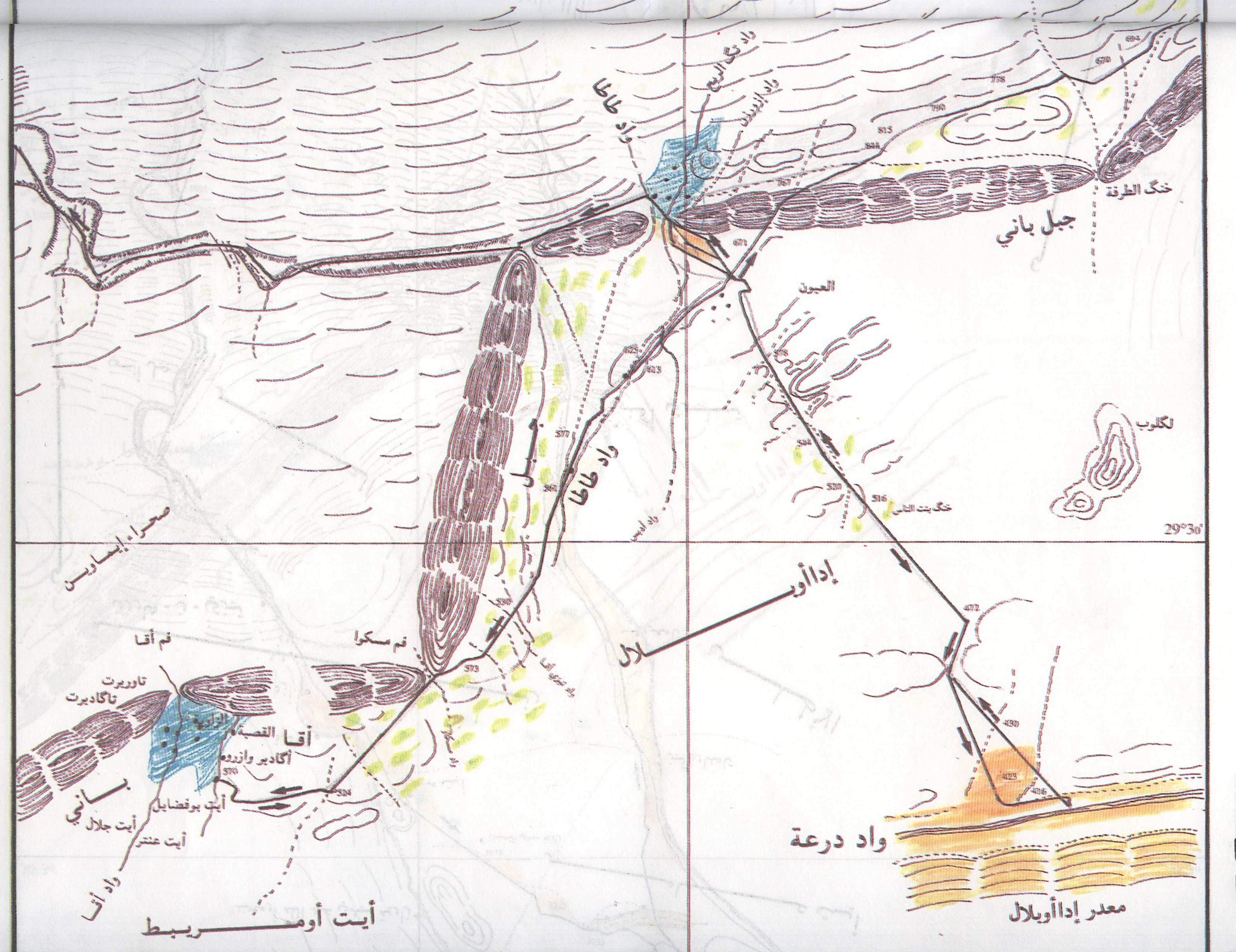
718

582

30°

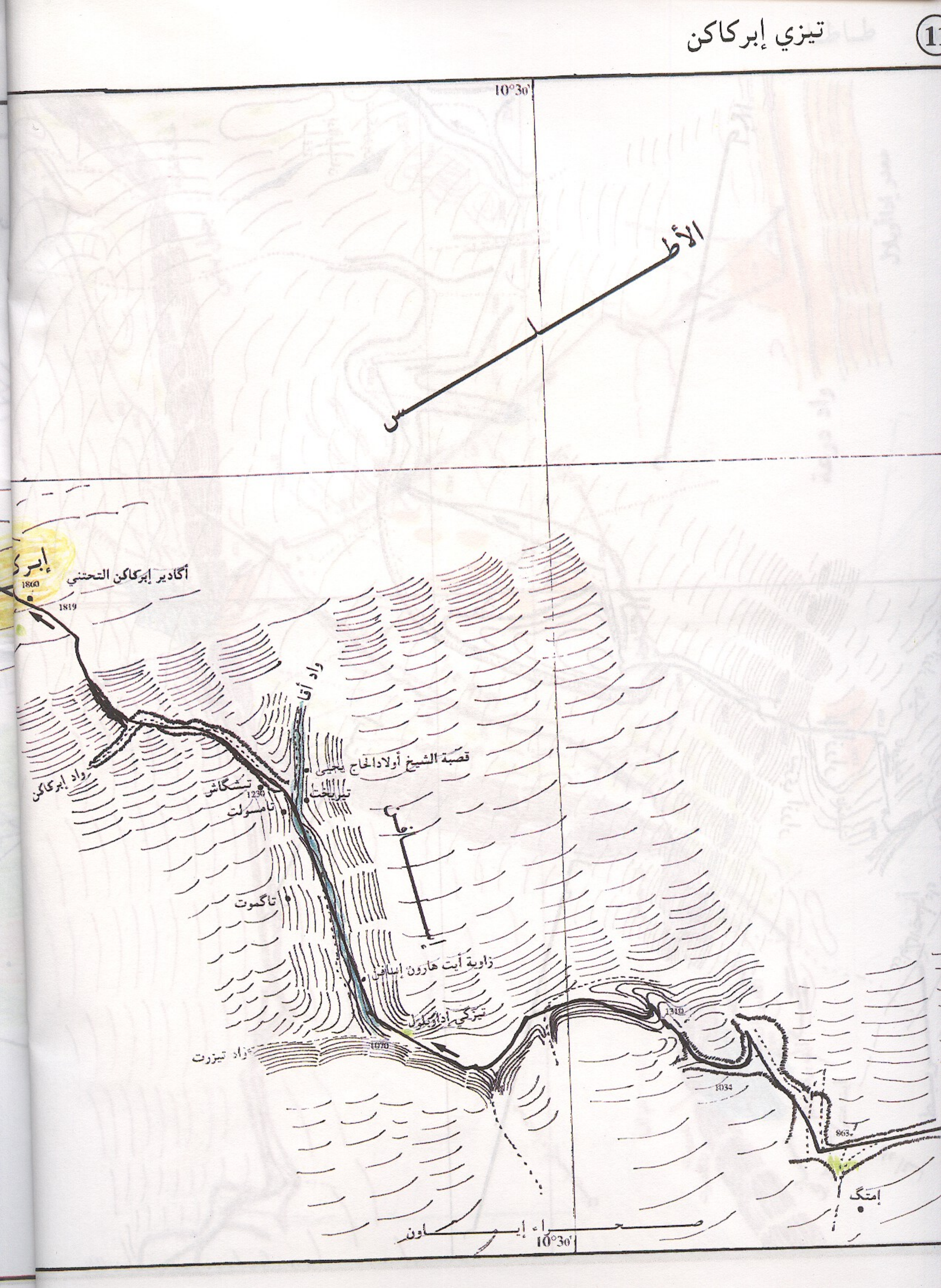


زاوية سيدي عبد الله أومحند
أيت عامر
زاوية سيدي الحسين
أيت مسري
تامداوزگيز
كركدة
أزديف
زناگة
الأطلس
تيزي ـ ن ـ هارون
تامعروفت
الصغير
تيزي أگني
جبل أنسي
أيت بويحيى
تامسولت
واد أكمان
فم ازگيد
1537
1577
1618
1685
1715
1725
1759
1079
1090
1007
901
30°30'


خنگ الطرقة
جبل باني
واد طاطا
العيون
لگلوب
خنگ بنت الناس
29°30'
صحراء إيماوين
إداأو
بلال
فم سكرا
فم أقا
تاوريرت
تاگاديرت
الزاوية
القصبة
أقا
أگادير وازروع
أيت بوقضايل
أيت جلال
أيت عنتر
واد أقا
باني
واد درعة
معدر إداأوبلال
أيت أومريبط



أيت الحازن
واد أيت الحازن
واد أزرار تالبت
تاوريرت
أزرار
تامنيت
تيزي أزرار
الأطلس
الصغير
أزغار
أيت جلال
تسكمودين
إداوسلمان
سرغنة
1755
1559
1394
1297
1200



10°30'
الأطلس
أگادير إبركاكن التحتني
1860
1819
واد إبركاكن
واد أقا
قصبة الشيخ أولاد الحاج يحيى
تشگاش
1230
تامسولت
تاگموت
زاوية أيت هارون إسافن
تيزگي إداوبلول
1070
واد تيزرت
1310
1034
863
إمتگ
10°30'

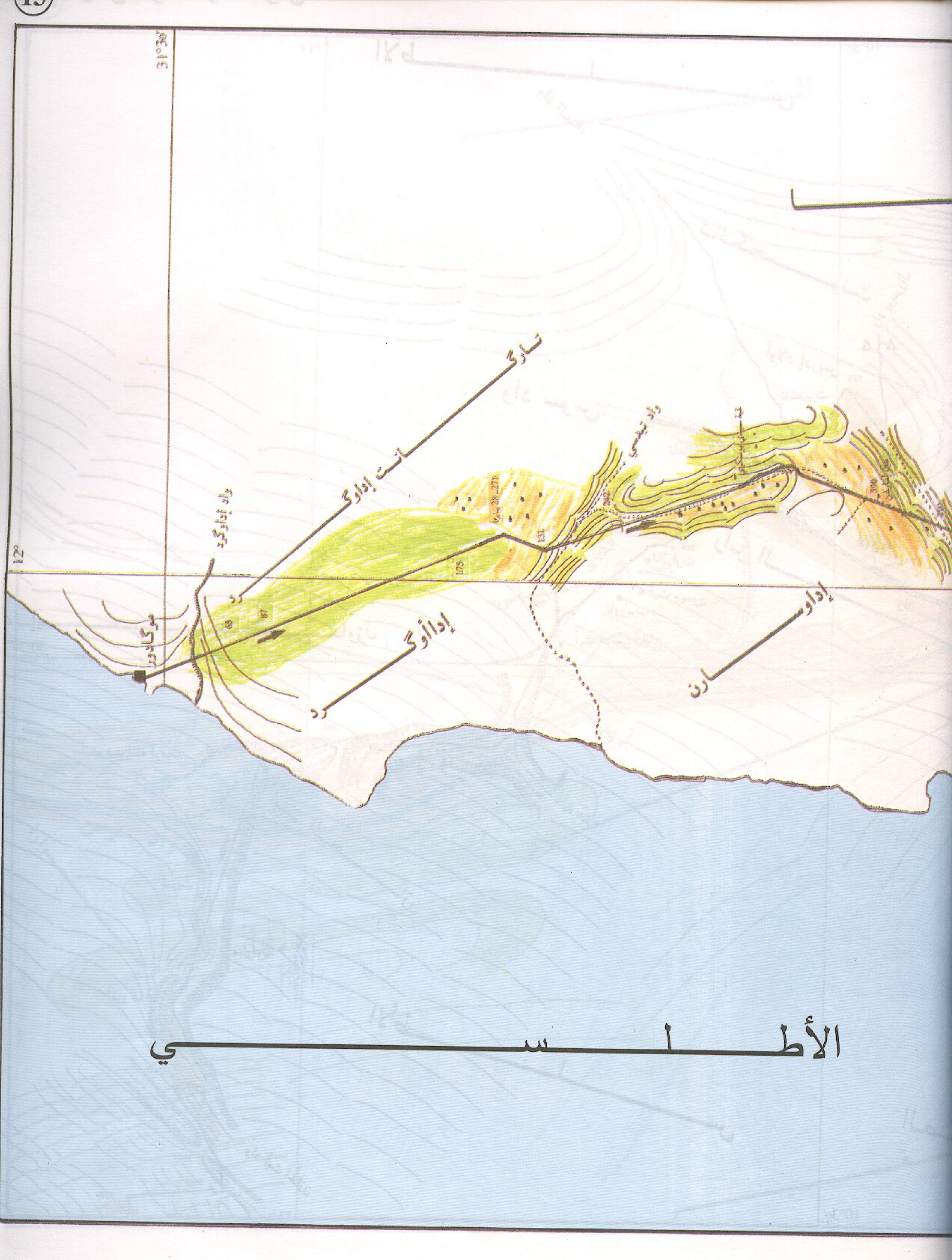

واد إكولان
11°
947
713
655
1400
توفلعز
أيت توفلعز
1494
إداأوسا
أزاغراد
أگادير إداوسكا
أگادير إبرگاكن الفوقني
تيزي إبركاكن
30°
الصغير
11°

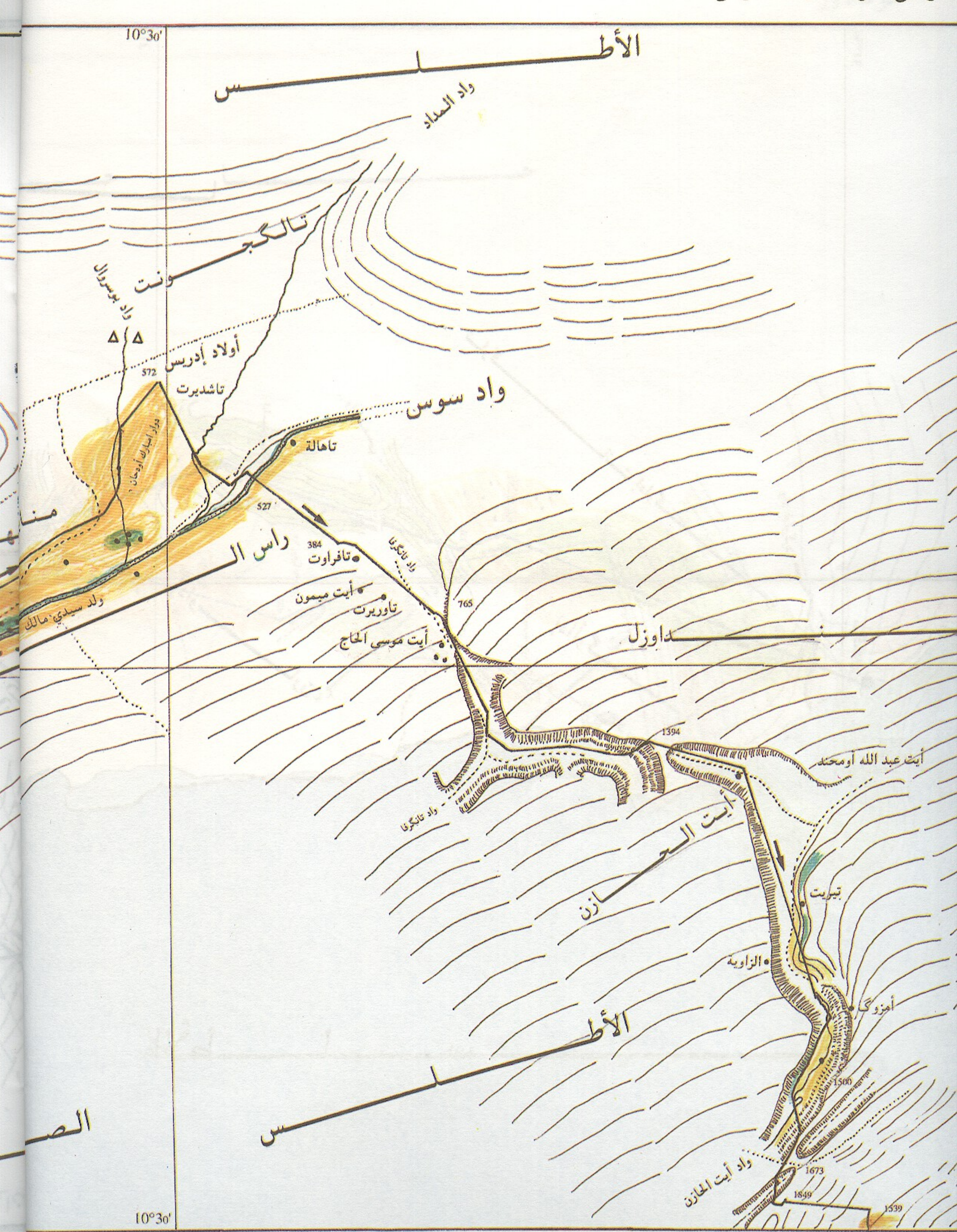
الأطلس الكبير
حمن
أولاد سعيد
170
168
أيت حامد بن عمارة
أدوز
113
سوس
أيت باها أوبهي
إدا أوام
142
186
208
264
321
الأطلس الصغير
أيت مزال
967
643
713
30°



(19 . 20 مارس)
33
276
(23 . 24 يناير)
فونتي
73
أگادير إغير
(20 . 21 مارس)
القايد فرجي
واد سوس
(21 . 22 دجنبر)
75
المحيط الأطلسي

31°
حـــــــا
إداوگ
ـــول
أيت عـــــــم
245
420
530
المحـــــــــــيـــط


31°30'
12°
الأطلسي
إداوگرد
175
87
68


10°30'
الأطلس
واد الحداد
تالگجونت
واد بوسرال
أولاد إدريس
572
تاشديرت
واد سوس
تاهالة
527
راس ال
384
تافراوت
أيت ميمون
تاووريت
أيت موسى الحاج
765
ولد سيدي مالك
داوزل
1394
أيت عبد الله أومحند
واد تانگوفا
أيت الحازن
تيويت
الزاوية
أمزوگ
الأطلس
1500
الص
واد أيت الحازن
1673
1849
1539
10°30'



11°
الكبير
أيت إگاس
تارودانت
الشيخ كروم
258
213
340
396
أولاد
واد سوس
واد
11°

31°

8°

واد درع

2280

2137

2178

31°

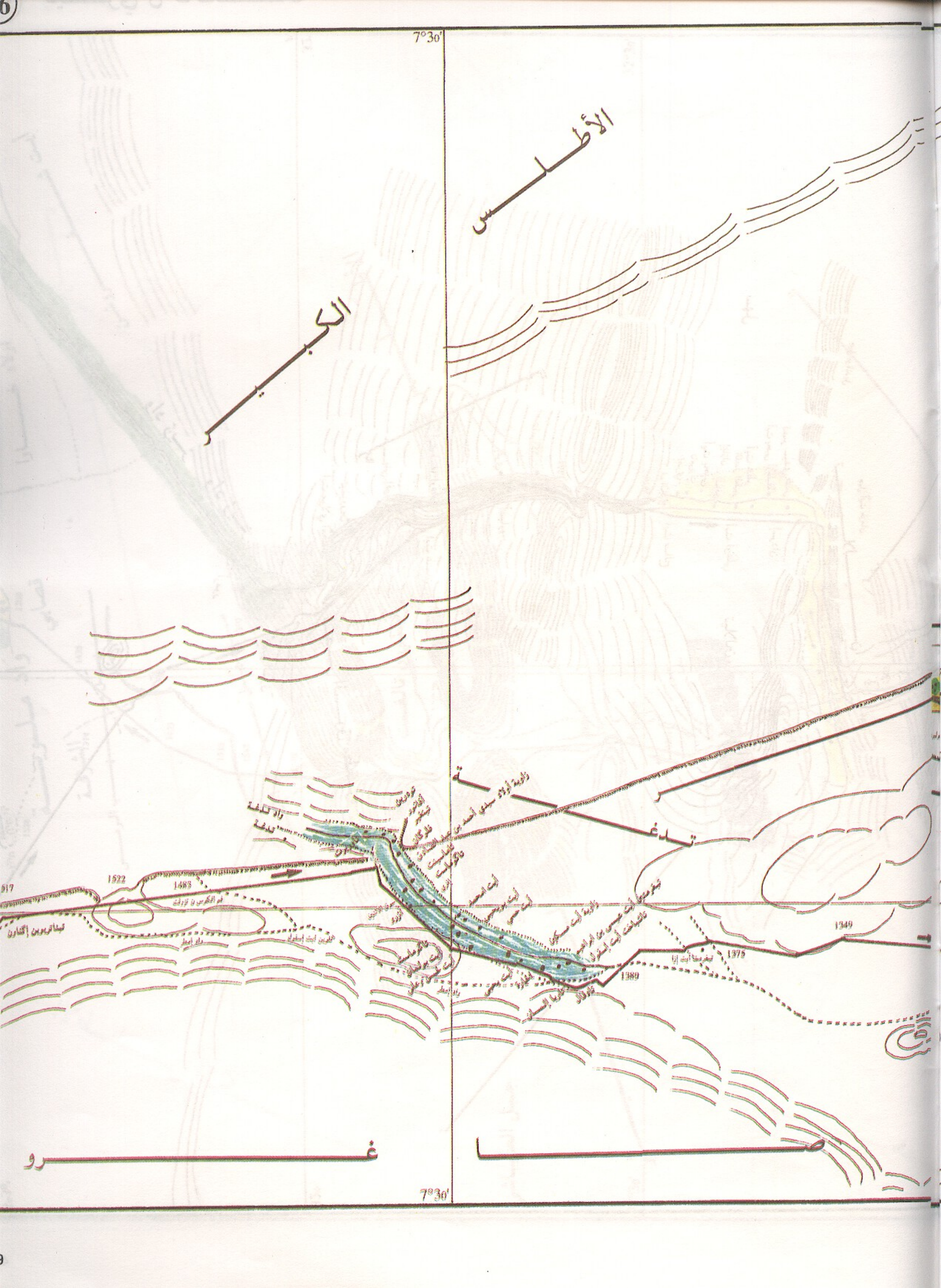


الأطلس الكبير
أيت سدرات
واد دادس
31°30'
1750
تيغرمت أيت علي أويحيى
تيغرمت أيت مرست
أيت بولوسف
الحارة
دادس
أيت قاسي أوعلي
أيت بولمان
إفري
تيليت
امزور
تاووريرت إزكناسن
زاوية أيت بوعمران
أيت عبو
تيرگيوت
إشيحن أيت يحيى
تيمشا
1623
1623
1677
1798
1800
1772
إميطر
فم الكوس . ن . تازولت
1522
1517
واد إميطر
تازبس . ن . إميطر
أيت
الأطلس

تدغة



7°
تادروت
غريس
زاوية سيدي الهواري
1249
1288
1339
1236
1219
1222
1236
1249
1252
1230
1271
7°

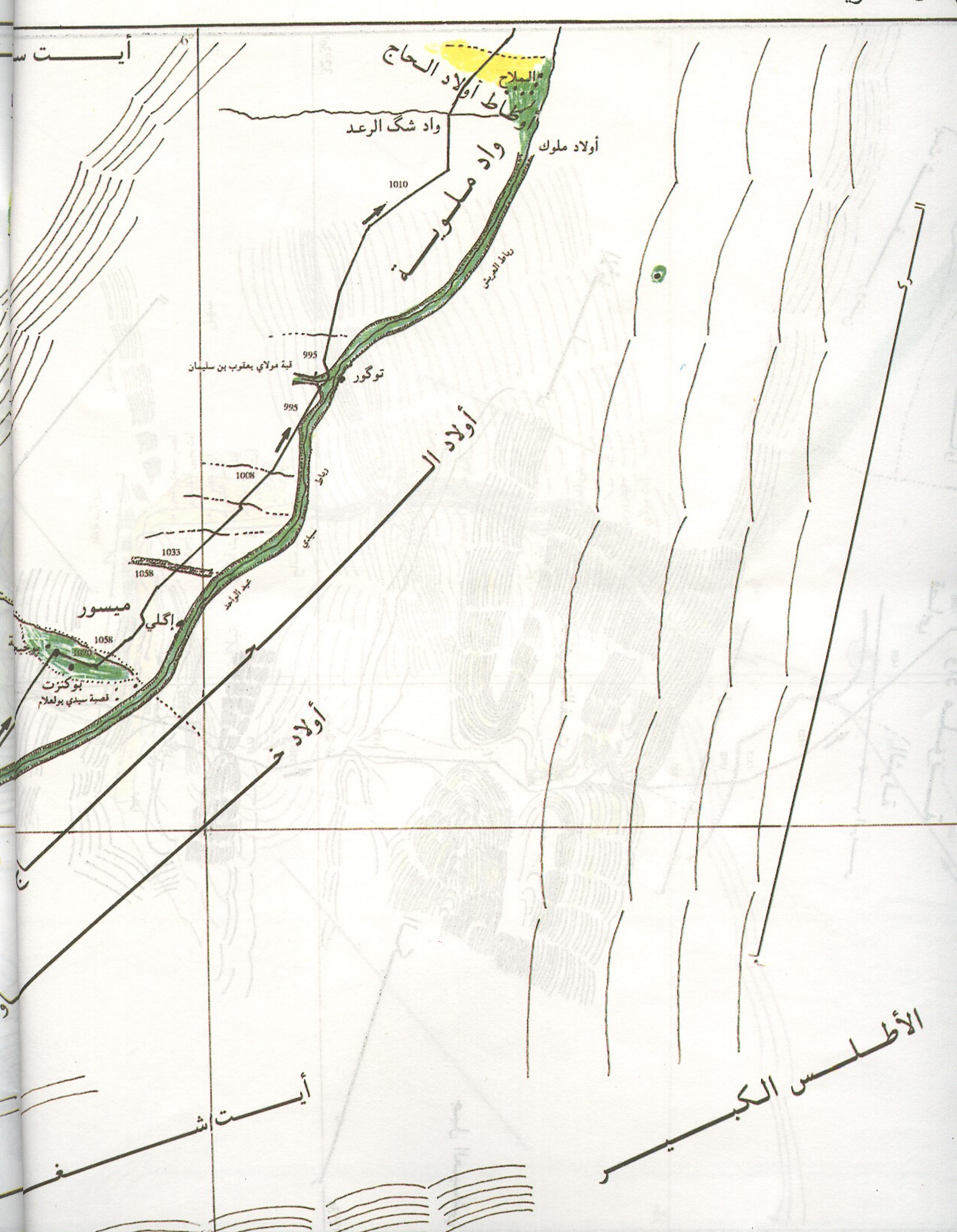


7°30'
الأطلس
الكبير
تدغة
1522
1483
917
1349
1375
1389
صا
غرو
7°30'

تيـــزي ن تالغـــمت


قصبة المخزن
واد ملوية
قصابي
1260
أولاد خاوا
أيت شغروشن
الشرفة
1435
سهل سهب الرمس
1423
1515
1542
سهل سهب الحديم
1740
1840
2182
2053
2067
تيزي ن تالغمت
الأطلس
جبل العياشي
الكبير
1870
32°30'
32°30'
بوشروال
1801
1775
1735
أيت حمو أوسعيد
1707
تيفغرا
1762
1694

واد ملوية



أولاد الحاج
الملاح
أوطاط أولاد الحاج
واد شگ الرعد
أولاد ملوك
واد ملوية
1010
995
قبة مولاي يعقوب بن سليمان
توگور
995
أولاد ال
1008
1033
1058
ميسور
إگلي
1058
1070
بوكنزت
قصبة سيدي بولعلام
أولاد خ
أيت شغ
الأطلس الكبير


6°30'
غـــــــروشـــــن
الأطلس المتــوسط
بوســ
أيــــــت
اتجاه جبل تسوقت
الميس
1106
البريجة
1089
1114
البور
1109
1169
واد ويزغت
1173
واد الكرم
ويزغت
1199
1134
قصابي الشرفة
أيت بلال
اخصاب
1211
شگ الواد
قصبة المخزن
لقصابي
1260
أيت أوفلا
روشـن
6°30'

33°

5°30'

راس الركام

الازران

أولاد مملوك

947

939

888

901

938

1021

1035

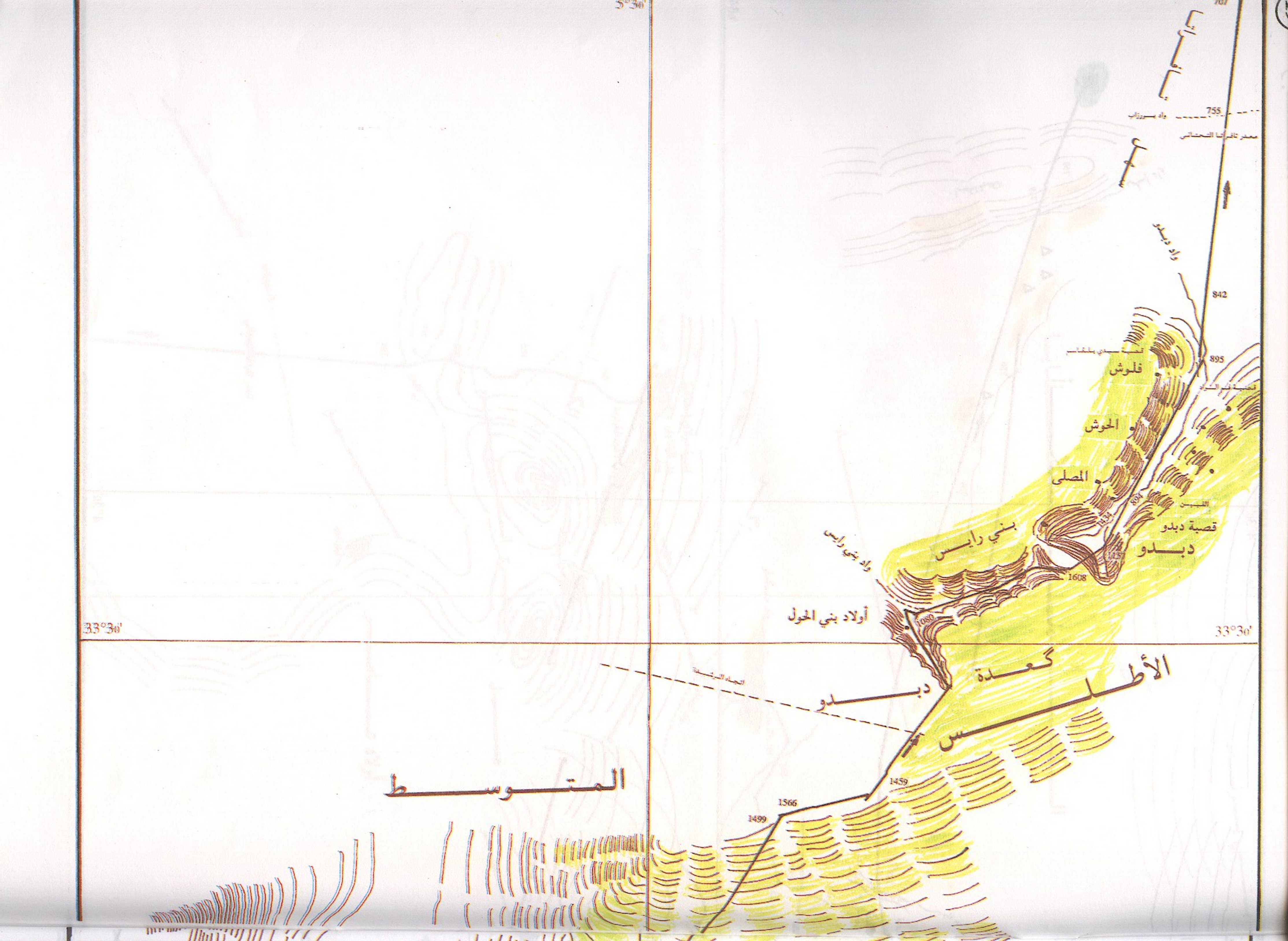
963

1001

838

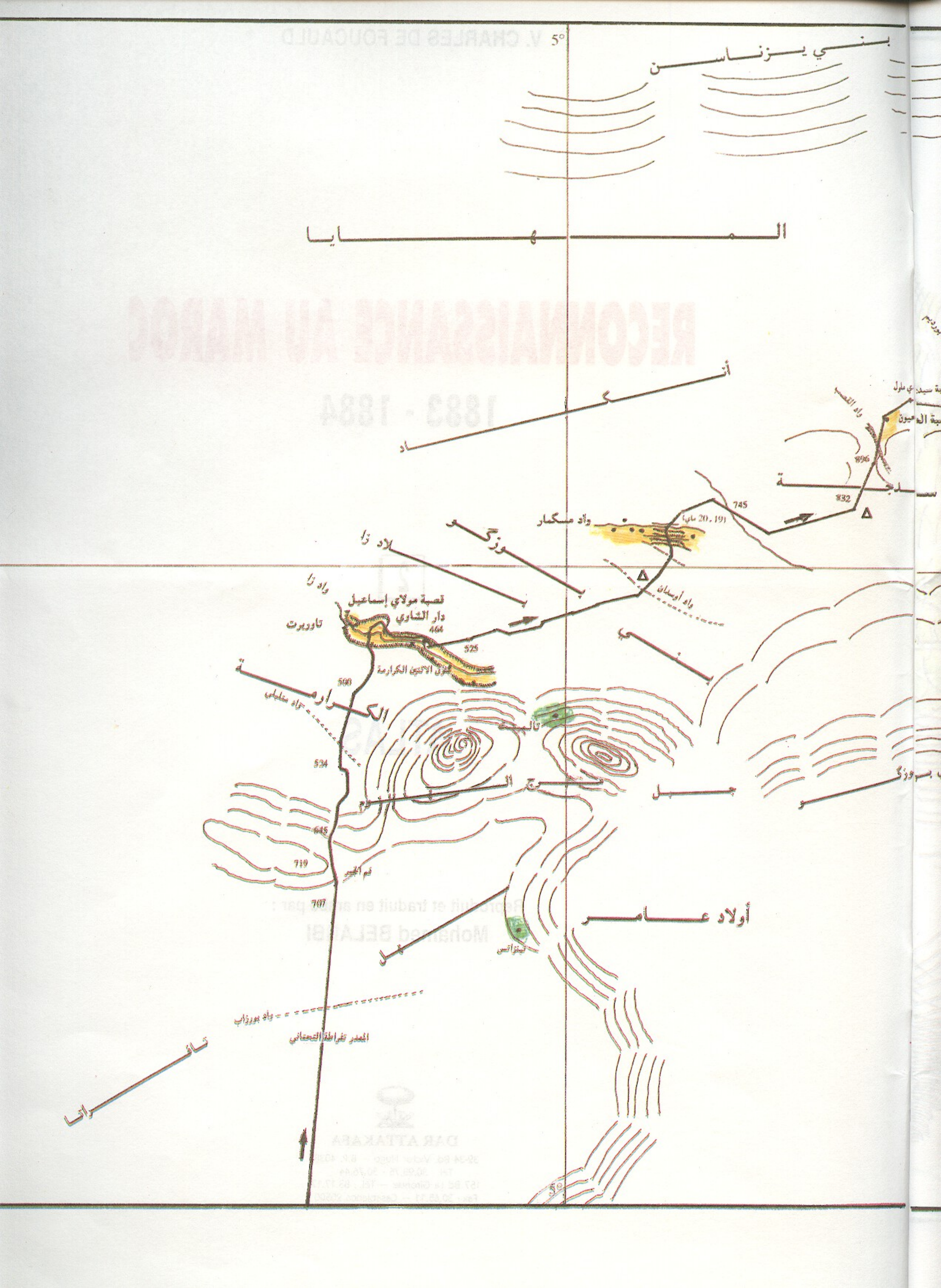
878

1067



الأطلس المتوسط
كعدة دبدو
دبدو
قصبة دبدو
بني رايس
واد بني رايس
أولاد بني الخول
فلوش
الحوش
المصلى
واد دبدو
سهل تافراتا
755
842
895
1608
1080
1459
1566
1499
33°30'
5°30'


4°30'
سهل أنگاد
759
779
756
794
794
729
واد إيسلي
الكدية الخضراء
جبل زگاغة
4°30'



5°
بني يزناسن
المهايا
أنگاد
واد مسكار
745
832
896
قصبة مولاي إسماعيل
دار الشاوي
تاوريرت
واد زا
464
525
الكرارمة
500
534
645
719
707
أولاد عامر
5°

V. CHARLES DE FOUCAULD

RECONNAISSANCE AU MAROC

1883 - 1884

2

ATLAS

Reproduit et traduit en arabe par :
Mohamed BELARBI



DAR ATTAKAFA
32-34 Bd. Victor Hugo — B.P. 4038
Tél. : 30.23.75 - 30.76.44
157 Bd La Gironde — Tél. : 83.17.17
Fax : 30.65.11 — Casablanca 20500

V. CHARLES DE FOUCAULD

RECONNAISSANCE AU MAROC

1883 - 1884

2

ATLAS

Reproduit et traduit en arabe par :

Mohamed BELARBI